



LA/Petri Jääskinen/mu

24.1.1985

Till arbetspensionsanstalterna

ÄNDRING AV 6 a § LFÖPL

Vid föredragning för Republikens president 18.1.1985 stadfästes en lag om ändring av 6 a § lagen om pension för lantbrukföretagare. Regeringens proposition med förslag till ändring av detta lagrum har som bilaga till cirkulär 23/84 sänts till pensionsanstalterna.

I anledning av lagändringen kan år 1985 lantbrukföretagare som är född år 1930 eller tidigare beviljas generationsväxlingspension. Motsvarande rätt har även år 1931-1934 född lantbrukföretagare, vars make eller maka är berättigad att erhålla generationsväxlingspension, likväl så, att pensionen inte betalas förrän vederbörande har fyllt 55 år (s.k. vilande pensionsrätt).

Den stadfästa lagen skiljer sig från regeringens förslag såtillvida, att nu kan för första gången även husbonde beviljas en sådan vilande pensionsrätt, som tidigare kunde tilldelas endast kvinnliga lantbrukföretagare.

Lagen träder i kraft den 1 februari 1985, men tillämpas redan från den 1 januari 1985. Av ikraftträdelsetadgandet framgår noggrannare, på vilka fall lagen tillämpas.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

BILAGA

Lag om ändring av 6 a § lagen om pension för lantbrukföretagare

Nr 49

Lag

om ändring av 6 a § lagen om pension för lantbruksföretagare

Given i Helsingfors den 18 januari 1985

I enlighet med riksdagens beslut ändras 6 a § 4 mom. lagen den 14 juli 1969 om pension för lantbruksföretagare, sådant det lyder i lag av den 16 december 1983 (955/83), som följer:

6 a §

Utan hinder av vad som i 1 mom. 2 punkten är stadgat om den nedre åldersgräns som är förutsättning för erhållande av generationsväxlingspension har även lantbruksföretagare, som är född år 1930 eller tidigare och som på det sätt som avses i nämnda moment varaktigt upphör att bedriva lantbruk, rätt att få generationsväxlingspension. Motsvarande rätt har även lantbruksföretagare som är född under något av åren 1931—1934 och vars make även är berättigad till generationsväxlingspension, dock så att pension

inte betalas för tiden innan vederbörande fyllt 55 år.

Denna lag träder i kraft den 1 februari 1985. Lagen tillämpas dock från den 1 januari 1985.

Denna lag tillämpas på de fall då brukningsenhet överläts eller, om pensionen grundar sig på 6 g § lagen om pension för lantbruksföretagare, sådant detta lagrum lyder i lag av den 15 mars 1974 (219/74) och delvis ändrat genom lag av den 29 april 1980 (294/80), i nämnda paragraf avsett villkorligt beslut meddelas under år 1985.

Helsingfors den 18 januari 1985

Republikens President
MAUNO KOIVISTO

Minister *Matti Puhakka*